

**Výročná správa neziskovej organizácie  
Centrum sociálnych služieb Svinná, n.o.  
za rok 2023**

**OBSAH:**

1. ÚVOD.....	3
2. Prehľad činností uskutočnených organizáciou za rok 2023.....	5
3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základ-ných údajov v nej obsiahnutých.....	5
4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke .....	6
5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkov v roku 2023 .....	7
6. prehľad príjmov a výdavkov v členení podľa zdrojov .....	7
7. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie.....	9
8. ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby za rok 2023....	10
9. Zmeny a nové zloženie organizácie .....	12

## **1. ÚVOD**

Nezisková organizácia Centrum sociálnych služieb Svinná, n.o. so sídlom Svinná 141, 913 24 Svinná, IČO 45741212 vznikla dňa 24.06.2013 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Trenčíne podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „Zákon“). Od 01.07.2019 sa zmenil druh sociálnej služby na Útulok podľa § 26 a § 12 ods. 1 písm. a) bod 2.2.5 podľa zákona č. 448/2008 Z.z v platnom znení.

Nezisková organizácia poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby (podľa štatútu):

- 1) poskytovanie sociálnych služieb:
  - a. v zariadení pre seniorov,
  - b. v domove sociálnych služieb,
  - c. v zariadení opatrovateľskej služby,
  - d. v dennom stacionári,
  - e. v zariadení núdzového bývania,
  - f. útulok,
- 2) poskytovanie opatrovateľskej služby,
- 3) a prepravnej služby.

Centrum sociálnych služieb Svinná, n.o. do 30.06.2019 zastrešovalo Zariadenie opatrovateľskej služby Svinná a od 01.07.2019 sa zmenil druh zariadenia na Útulok Svinná. V roku 2022 bola doplnená sociálna služba pre obyvateľov Obce Svinná, a to poskytovanie terénnej opatrovateľskej služby. Útulok Svinná je umiestnený v budove, ktorej vlastníkom je Obec Svinná. Centrum sociálnych služieb Svinná, n.o. užíva budovu na základe nájomnej zmluvy.

Nezisková organizácia poskytovala v roku 2023 všeobecne prospešné služby v útulku v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia obce Svinná.

Centrum sociálnych služieb Svinná, n.o. poskytuje sociálnu službu útulok na určitý čas plnoletej fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii, ktorá nemá zabezpečené ubytovanie alebo nemôže doterajšie bývanie užívať.

V útulku :

- 1) poskytuje:
  - a. ubytovanie,
  - b. stravovanie,
  - c. upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,
  - d. sociálne poradenstvo,
  - e. sociálna rehabilitácia,
- 2) úschova cenných vecí,
- 3) terénna opatrovateľská služba.

V útulku je kapacita 11 miest a starostlivosť sa poskytuje fyzickým osobám na dobu určitú, max. 1 rok. Výška a spôsob úhrady za bývanie a ostatné poskytnuté služby sú stanovené zmluvou klienta s Centrom sociálnych služieb Svinná, n.o.

Prevádzku útulku zabezpečujú:

- 1) vedúca (1),
- 2) prevádzkový pracovník (1)
- 3) v zimnom období kurič na úväzok.

Strava sa zabezpečuje:

- 1) dovozom v jedlonosičoch osobným odberom klienta,
- 2) klienti si sami pripravujú v kuchyni raňajky a večeru.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) správna rada,
- b) riaditeľ,
- c) dozorná rada.

## **2. PREHLAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2023**

Počas roka 2023 Centrum sociálnych služieb Svinná, n.o. realizovalo nasledovné činnosti:

a) sociálna a zdravotná pomoc:

- sociálne poradenstvo: riešenie exekúcií, riešenie finančného zabezpečenia
- ubytovanie, denná starostlivosť
- terénna opatrovateľská služba
- zabezpečenie stravy
- zabezpečenie lekárskej starostlivosti
- dohľad a sprevádzanie do zdravotníckych zariadení

b) záujmová činnosť:

- využívanie rehabilitačno-relaxačného kútika v spoločenskej miestnosti
- spoločné posedenie v altánku
- opekačka v prírode
- pracovná terapia – vykonávané činnosti ako sú: starostlivosť o zeleň a zeleninové hriadky.

V zariadení bolo k 31.12.2023 ubytovaných 6 osôb. Z toho boli ubytovaní dvaja klienti, ktorí sú bez domova. Od júla 2022 sa poskytovalo ubytovanie 9 odídencom z Ukrajiny (dve rodiny s deťmi). Vo februári 2023 opustila zariadenie jedna rodina. V útulku zostali ubytovaní len 4 odídenci z Ukrajiny.

Terénna opatrovateľská služba sa poskytovala jednému klientovi v domácom prostredí v rozsahu 4 hodín denne do júla 2023.

## **3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH**

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení Centrum sociálnych služieb Svinná, n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1. etapa: prípravné práce, práce vykonané pred uzatvorením účtovných kníh:  
sem patrí potreba účtovania závierkových a upravujúcich závierkových účtovných operácií, vykonanie inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov,
2. etapa: uzatvorenie účtovných kníh:  
účty hlavnej knihy sa uzatvárajú účtovnými zápismi, pričom súvzťažné zápisy k účtom nákladov a výnosov sú na účte 710 – Účet výsledku hospodárenia a súvzťažné zápisy k účtom majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov sú na účte 702 – Konečný účet súvahový,
3. etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka:  
k zostaveniu účtovnej závierky môže účtovná jednotka pristúpiť po vykonaní všetkých prác pred uzatvorením účtovných kníh a po uzatvorení účtovných kníh (denníka a hlavnej knihy). Zostavenie účtovnej závierky je poslednou časťou účtovnej závierky.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky Centrum sociálnych služieb Svinná, n. o. zostavuje:

1. Súvahu,
2. Výkaz ziskov a strát,
3. Poznámky.

Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v podvojnóm účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov.

#### **4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE**

Účtovná jednotka Centrum sociálnych služieb Svinná n.o. nie je povinná dať overiť individuálnu účtovnú závierku k 31.12.2023 audítorom.

Pozn.: § 19 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

##### **Overovanie účtovnej závierky audítorom**

„(1) Riadnu individuálnu účtovnú závierku a mimoriadnu individuálnu účtovnú závierku musí mať overenú audítorom účtovná jednotka,

- a) ktorá je obchodnou spoločnosťou a družstvom, ak ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú splnené aspoň dve z týchto podmienok:

1. celková suma majetku presiahla 4 000 000 eur, pričom sumou majetku sa rozumie suma majetku zistená zo súvahy v ocenení neupravenom o položky podľa § 26 ods. 3,
  2. čistý obrat presiahol 8 000 000 eur,
  3. priemerný prepočítaný počet zamestnancov v jednom účtovnom období presiahol 50,
- b) obchodná spoločnosť a družstvo, ktorých cenné papiere sú prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu,
- c) ktorej túto povinnosť ustanovuje osobitný predpis,<sup>24)</sup>
- d) ktorá zostavuje účtovnú závierku podľa § 17a, pričom audítor musí overiť, či účtovná jednotka, ktorá nie je účtovnou jednotkou, nad ktorou sa vykonáva dohľad podľa osobitných predpisov,<sup>24aab)</sup> má údaje vo výkaze vybraných údajov z účtovnej závierky v súlade s účtovnou závierkou zostavenou podľa § 17a.“

## **5. PREHLAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV V ROKU 2023**

	<b>Príjmy (v EUR)</b>	<b>Výdavky (v EUR)</b>	<b>Zostatok k 31.12.2023</b>
Celkom	95.031,06	81.636,08	13.394,98

Stav pokladnice k 31.12.2023 predstavuje sumu 78,61 EUR.

Stav bankových účtov k 31.12.2023 predstavuje sumu 19.713,79 EUR. V tom sú zahrnuté :

- finančné prostriedky na účte sociálneho fondu vo výške 766,34 EUR,
- finančné prostriedky v rezervnom fonde vo výške 5.631,08 EUR,
- nevyčerpané finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu vo výške 7.884,00 EUR, ktoré sa v roku 2024 vrátia späť do ŠR (z dôvodu neobsadených miest v útulku).

## **6. PREHLAD PRÍJMOV A VÝDAVKOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV**

Medzi zdroje príjmov patria hlavne:

- vlastné príjmy (príjmy od klientov za služby, ubytovanie) vo výške 4.476,50 EUR,
- dotácia od zriaďovateľa vo výške 19.000,00 EUR,
- dotácia z MPSVaR na sociálne služby vo výške 37.141,91 EUR (z toho sa v roku 2023 vrátilo späť do štátneho rozpočtu 22.504,83 EUR a v roku 2024 sa odvedie ešte ďalších 7.884,- EUR z dôvodu neobsadených miest v zariadení),
- príspevok za ubytovanie odídencu („Ukrajina“) vo výške 16.602,- EUR,
- prostriedky z predchádzajúcich rokov vo výške 6.805,48 EUR (vrátili sa späť do štátneho rozpočtu z dôvodu neobsadených miest v zariadení – za rok 2022)
- prostriedky z rezervného fondu vo výške 10.667,03 EUR,
- vratky, dobropisy vo výške 338,14 EUR.

**Plnenie príjmov k 31.12.2023 :**

<b>PRÍJMY</b>	<b>Vlastné príjmy</b>	<b>Príjmy od zriaďovateľa</b>	<b>Príjmy zo štátneho rozpočtu na sociálne služby</b>	<b>Príjmy zo štátneho rozpočtu „odídenci z Ukrajiny“</b>	<b>SPOLU</b>
<b>220</b> Administratívne a iné poplatky	4.476,50	-	-	-	4.476,50
<b>290</b> Iné nedaňové príjmy	338,14				338,14
<b>310</b> Bežné granty a transfery	-	19.000,00	53.743,91	53.743,91	72.743,91
<b>450</b> Z ostatných finančných operácií	10.667,03	-	6.805,48	6.805,48	17.472,51
<b>SPOLU</b>	<b>15.481,67</b>	<b>19.000,00</b>	<b>60.549,39</b>	<b>60.549,39</b>	<b>95.031,06</b>

**Čerpanie výdavkov k 31.12.2023 :**

<b>VÝDAVKY</b>	<b>Výdavky kryté vlastnými príjmami</b>	<b>Výdavky kryté dotáciou od zriaďovateľa</b>	<b>Výdavky kryté dotáciou zo ŠR na sociálne služby</b>	<b>Výdavky kryté dotáciou zo ŠR „odídenci z Ukrajiny“</b>	<b>SPOLU</b>
<b>610</b> Mzdy, platy..	7.355,07	10.555,06	5.035,74	7.332,47	30.278,34
<b>620</b> Poistné do poisťovní	2.719,70	4.227,32	1.717,34	2.715,20	11.379,56
<b>630</b> Tovary a služby	3.195,04	4.217,62	29.310,31	1.428,11	38.151,08
<b>640</b> Bežné transfery	1.827,10	-	-	-	1.827,10
<b>SPOLU</b>	<b>15.096,91</b>	<b>19.000,00</b>	<b>36.063,39</b>	<b>11.475,78</b>	<b>81.636,08</b>

## **7. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE**

	<b>k 31.12.2023 v EUR</b>	<b>k 31.12.2022 v EUR</b>
<b>AKTÍVA</b>	<b>20 441,08</b>	<b>24 585,77</b>
<b>Neobežný majetok</b>	<b>93,30</b>	<b>217,86</b>
Drobný DHM	1 373,41	1 373,41
Opravné položky k DHM	-1 280,11	-1 155,55
Obstaranie DHM	0,00	0,00
Opravné položky k obstaraniu DHM	0,00	0,00
<b>Obežný majetok</b>	<b>20 296,57</b>	<b>24 316,34</b>
Krátkodobé pohľadávky	504,17	578,14
Opravné položky k pohľadávkam	0,00	0,00
Finančné účty	19 792,40	23 738,20
<b>Časové rozlíšenie nákladov bud. období</b>	<b>51,21</b>	<b>51,57</b>
<b>PASÍVA</b>	<b>20 441,08</b>	<b>24 585,77</b>
<b>Vlastné zdroje krytia majetku</b>	<b>7 796,43</b>	<b>12 664,56</b>
Nevysporiadaný výsledok hosp. min. rokov	13 416,75	-131,49
Výsledok hospodárenia za účt. obdobie	-5 620,32	12 796,05
<b>Cudzíe zdroje krytia majetku</b>	<b>12 644,65</b>	<b>11 921,21</b>
Rezervy	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	759,68	634,28
Krátkodobé záväzky	11 884,97	11 286,93
<b>Časové rozlíšenie výnosov bud. období</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

Prehľad o majetku a záväzkoch organizácie tvorí príloha č. 1 – Poznámky k účtovnej závierke k 31.12.2023.

## **8. EKONOMICKY OPRAVNENÉ NÁKLADY NA JEDNÉHO PRIJÍMATEĽA SOCIÁLNEJ SLUŽBY ZA ROK 2023**

Druh poskytovanej služby: **útulok**  
 Forma sociálnej služby: pobytová celoročná  
 Počet miest zapísaných v registri: 11

	<b>Štruktúra položiek nákladov podľa § 72 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách</b>	<b>Výška EON v €</b>
a)	mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu	27.496,09
b)	poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom	10.345,27
c)	tuzemské cestovné náhrady	
d)	výdavky na energie, vodu a komunikácie	5.325,12
e)	výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	216,35
f)	dopravné	
g)	výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenie havarijných stavov	235,68
h)	nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci	12,00
i)	výdavky na služby	2.554,39
j)	výdavky na bežné transfery, v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu	1.775,80
k)	odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka	124,56
<b>EON za rok 2023 SPOLU</b>		<b>48.085,26</b>
<b>Celková výška bežných výdavkov za rok 2023</b>		<b>47.959,13</b>
<b>Výška prijatých úhrad za sociálnu službu za rok 2023</b>		<b>4.130,00</b>

Prijatý finančný príspevok z MPSVaR SR za rok 2023: 37.141,91 €  
 Finančný príspevok na 1 klienta na mesiac: 281,38 €  
 Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2023: 2 + 4 odídenci  
**EON na 1 prijímateľa sociálnej služby na mesiac : 667,85 €**

Druh poskytovanej služby: **opatrovateľská služba**

Forma sociálnej služby: terénna

Počet prijímateľov sociálnej služby: 1

	<b>Štruktúra položiek nákladov podľa § 72 ods. 5 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách</b>	<b>Výška EON v €</b>
a)	mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu	3.157,03
b)	poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom	1.172,74
c)	tuzemské cestovné náhrady	
d)	výdavky na energie, vodu a komunikácie	
e)	výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	
f)	dopravné	
g)	výdavky na rutinnú údržbu a štandardnú údržbu okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenie havarijných stavov	
h)	nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci	
i)	výdavky na služby	36,87
j)	výdavky na bežné transfery, v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu	
k)	odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka	
<b>EON za rok 2023 SPOLU</b>		<b>4.366,64</b>
<b>Počet poskytnutých hodín opatrovateľskej služby za rok 2023</b>		231
<b>Výška prijatých úhrad za opatrovateľskú službu za rok 2023</b>		346,50

**EON na 1 hodinu opatrovateľskej služby : 18,90 €**

## **9. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE**

Obecné zastupiteľstvo vo Svinnej dňa 28.09.2021 schválilo nové zloženie správnej a dozornej rady neziskovej organizácie – uznesenie OZ č. 54/21.

Správna rada: Ing. Zuzana Murínová – predseda

Ing. Milan Belej, Ján Krajčík, Dalibor Jakal, Mgr. Bc. Ivana Myšáková

Dozorná rada: Ing. Miroslav Valach – predseda

Ing. Jozef Illa, Rastislav Meravý

Výročnú správu za rok 2023 predložila na preskúmanie Dozornej rade n.o. a na schválenie Správnej rade n.o. riaditeľka Mgr. Jana Mináriková.

Vo Svinnej, dňa 10.06.2024

.....

**Výročná správa bola preskúmaná a skontrolovaná Dozornou radou n.o. :**

Predseda dozornej rady: Ing. Miroslav Valach .....

Člen dozornej rady: Ing. Jozef Illa .....

Člen dozornej rady: Rastislav Meravý .....

Vo Svinnej, dňa .....

**Výročná správa bola schválená Správnou radou:**

Predseda správnej rady: Ing. Zuzana Murínová .....

Člen správnej rady: Ing. Milan Belej .....

Člen správnej rady: Dalibor Jakal .....

Člen správnej rady: Ján Krajčík .....

Člen správnej rady: Mgr. Bc. Ivana Myšáková .....

Vo Svinnej, dňa .....

**Prílohy:**

- 1) Poznámky IUZ k 31.12.2023